

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 9 (1933-1934)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

BUGGENBOHL UND HUBER'S

# Schweizer Spiegel

Nr. 3  
Dez.  
1933

Aliment complet ne contenant que des produits naturels  
 Hochwertige und vollständige Kraftnahrung  
 Alimento completo composto esclusivamente  
 di prodotti naturali.

**OVOMALTINE**  
 Marques déposées à Genève et à Berne par la Société Anonyme Appenzel

**GEBRÄUCHSANWEISUNG**  
 8-9 gehäuhte Kaffeelöffel Ovomaltine werden in  
 kalter Milch eingerührt, nachdem  
 Zucker zugesetzt und das Lärbegemüll entfernt.  
 Nicht kochen, dadurch würde die  
 Bestandteile der Ovomaltine zerstört.

**POUR PRÉPARER 1 CUP D'OVOMALTINE**  
 Diluer dans une tasse d'eau 8-9 cuillères à soupe de ne pas cuire, avec 1 cuillère à soupe de sucre. Ensuite égoutter.

DR. A. WANDER A.-G., BERN

Wo es an der  
 Gesundheit fehlt, ist  
**OVOMALTINE**  
 das willkommenste  
 Weihnachtsgeschenk

In Büchsen zu Fr. 2.— und  
 Fr. 3.60 überall erhältlich.  
 Dr. A. WANDER A.-G., BERN

**Unsere  
Weihnachts-  
geschenke:  
Siehe Seiten  
84—90**

# Schweizer Spiegel

« GUGGENBUHL UND HUBERS SCHWEIZER-SPIEGEL », eine Monatsschrift für Jeder-mann, erscheint am 1. jedes Monats.

**VERLAG UND REDAKTION:** Dr. Fortunat Huber, Dr. Adolf Guggenbühl (Praktischer Teil: Helen Guggenbühl), Storchengasse 16, Zürich 1. Telephon 39.322. Sprechstunden der Redaktion täglich nach vorheriger telephonischer Anmeldung.

Die Einsendung von Manuskripten, deren Inhalt dem Charakter der Zeitschrift entspricht, ist erwünscht. Die Honorierung erfolgt bei Annahme. Rückporto un-erlässlich.

**INSERATEN-ANNAHME** durch den Verlag, Storchengasse 16, Zürich 1. Telephon 39.322. Schluss der Inseraten-Annahme 12 Tage vor Erscheinen jeder Nummer. Preis einer Seite Fr. 400,  $\frac{1}{2}$  Seite Fr. 200,  $\frac{1}{4}$  Seite Fr. 100,  $\frac{1}{8}$  Seite Fr. 50,  $\frac{1}{16}$  Seite Fr. 25. Bei Wiederholungen Rabatt. Verantwortlich für den Inseratenteil: Dr. Josef Studer.

**DRUCK UND EXPEDITION:** Buchdruckerei Büchler & Co., Marienstrasse 8, Bern.

**BESTELLUNGEN** nehmen jederzeit entgegen der Verlag oder die Expedition, sowie auch alle Buchhandlungen und Postämter.

**ABONNEMENTSPREISE:** Schweiz: 12 Monate Fr. 15.—, 6 Monate Fr. 7.60, 3 Monate Fr. 3.80  
Ausland: 12     »     » 15.—, 6     »     » 7.60, 3     »     » 3.80  
Einzelnummer Fr. 1.50     Postcheck III 5152

## Anita Page, ein Filmstar in Hollywood

verwendet auch

### Lux Toilet Soap

Ein tadelloser Teint, rein, weich und zart, ist Bedingung für jeden Filmstar, denn die gewaltige Lichtfülle der Scheinwerfer macht auch den geringsten Fehler im Teint sofort offenbar und die Camera hält ihn auf dem Filme fest.

So sprechen die Filmstars in Hollywood, aber sie wissen sich auch zu helfen, denn

9 von 10 Hollywood-  
Filmstars verwenden

### LUX TOILET SOAP

Sunlight Produkte kaufen,  
heisst Schweizerware kaufen.



ANITA PAGE: Ich verwende immer Lux Toilet Soap. Sie erhält meine Haut so wunderbar zart, was bei den unerlässlichen Nahaufnahmen der neuen Tonfilme von grosser Bedeutung ist.

LTS 66a - 0312 SG

Sunlight A.G. Zürich

## Wie Roseli einkaufen lernt

„Wie, Roseli, Sie wollen da eine Seife kaufen?“ Die Frau Professor kommt eben noch im rechten Moment dazu, gerade wie ihr junges Dienstmädchen den Handel perfekt machen will.

„Ja, sehen Sie, diese hier habe ich gewählt, da steht auf der Verpackung „**Garantiert ächte Glyzerinseife**“, und auch der Preis ist aufgedruckt“, erklärt Roseli.

Aber die Frau Professor ist nicht einverstanden: „Lassen Sie sich nur nicht durch die Verpackung blenden, auch wertlose Ware kann man schön einwickeln und mit einem klangvollen Phantasienamen versehen. Das Wort „echt“ bedeutet an sich gar nichts, auch wenn es lange mit „ä“ geschrieben wird. Die Seife und viele andere Waren sind Vertrauensartikel, nur wenn man sich an erprobte und bekannte Marken hält, die man aus Insatern und durch eigenen Gebrauch kennt, ist man sicher, **echte Ware zu bekommen.**“



kurtz